
[p1]

+

Brugge, 2 Julij 74.

[Eerweerde Heer] en Vriend,

Ik zou uitdermate geerne hebben dat gij op den omslag van uw Pelgrimsboekske doet drukken: Bibliotheke rond den Heerd n^o 21. (zegge een-en-twintig)

De beenhouwers van Brugge dienden Sint Benedict als tweeden patroon; zou dit gekomen zijn ter gedachtenisse van den slag der Gulden spooren?

Met dezelfde post krijgt gij den plakbrief¹ door Kan Nolf goedgekeurd. Hij heeft gewild dat er eenige dingen uitgedaan wierden. 't Boekske zal ik verwachten en zorgen dat gij haastig de goedkeuring krijgt; - Kent gij 't Boekske over de Médaille miraculeuse? Deken V D Putte

[p2]

moet het voorzeker hebben. Gij schrijft mij iets voor R. d. H. over Morgenschemer van E. VOye, zegt gij. 't Is wel, en 'k zal hem drukken zoohaast ik den artikel hebbe. Eug. VOye, aan wien ik geschreven hebbe,² om hem proficiat te wenschen schrijft dat zijn boek voor geen kinders en is - Dit is zijn antw. aan 't gene ik gezeid hadde, dat hij zijn eigen woord gestand moest houden:

"Wees man ... en buig uw knie voor niets 't en zij voor God en Waarheid" - ('k en weet de verzen niet van buiten) - en daar achter had ik gezeid: "eilaas! eenige bladzijden! ..." Hij en verstaat den eilaas niet; Hij en schijnt niet te weten, de jongen,

[p3]

.....

1 Affiche.

2 [Brief van A. Duclos aan E. Van Oye van 30/06/1874.](#)

dat men wel de liefde mag zingen, maar dat den lof dichten van "de mooie deerne" op een nachtwandeling met eene geliefde - och heere! waar woont zij? - in de duinen, en zoentjes alhier en zoentjes aldaar ... juiste volgens God niet en is noch volgens de waarheid en de weerdigheid van den Christen; en dat hij daarmee niet anders en doet als zijn zelven beleedigen in 't gedacht van de welpeizende lieden.

De Bo citeert E. VOye onder de [westvlaamsche] schrijvers - daarop zegt Eugeen: "Maar ik en ben van uwe school niet! ..." ³ Die zelfste zinsnede heeft hij mij wel 10 maal gezeid als ik bij hem was 't Oostende; maar het toontje dat

..... [p4].....

hij eraan gaf zou ik moeten teekenen met "!!???" en hij hadde den aai⁴ van een mensch die wilt zeggen: "Alla! zegt gij eens - dat ik het hoore - dat ik van uwen schole ben." Hij zegt dat hij tegen taaldwang is - dat hij onze woorden wilt gebruiken al en staan zij in de woordenboeken niet &^c - hij schrijft in mijne oogen, zuiver westvlaamsch, en kleedt zijne gedachten gelijk geen een Hollander of Brabander ze kleeden zou ... en hij komt dan zingen: 'k En ben van uwe schole niet? Wij zullender hem wel krijgen - en 'k hope dat de brusselsche Nolets op den rugge van zijnen boek zullen vallen.

Zouden wij Ad. Lootens als werkend lid⁵ vragen?

Ben en blijve [Ulieden] [dienaar] en vriend in [Christo]

Ad. Duclos. [presbyter]

Kan. Rembry zal u antwoorden van zoohaast hij zelve antwoorde gekregen heeft.

.....

3 [Brief van E. Van Oye aan A. Duclos van 01/07/1874.](#)

4 Verwestvlaamsing van het leenwoord 'air'.

5 van de Gilde van Sint-Luitgarde.

Briefbeschrijving

Verzender	Duclos, Adolf Juliaan
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	02/07/1874
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Gepubliceerd in	Brieven van, aan en over Gezelle II, p.163-164 (135a); Gedachten, gezangen en gebeden en Kleengedichtjes II, p.147 (citaat)

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	1 dubbel vel, 210 mm x 134 mm papier, blauw, vierkant geruit papiersoort: 4 zijden beschreven; zijde 4 in twee richtingen beschreven, inkt
Staat	volledig
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	5017
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.11331

Inhoud

Incipit	Ik zou uitdermate geerne hebben
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	02/07/1874, Brugge, Adolf Juliaan Duclos aan [Guido Gezelle]
Editeur	Koen Calis; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2025
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
